



## LISTE DE FOURNITURES POUR 2025 - LISTA DE MATERIAL ESCOLAR 2025

CLASSE DE CINQUIÈME - 7° BÁSICO	
AGENDA	L'agenda sera fourni par les familles / <i>La agenda es adquirida por las familias</i>
ESPAGNOL	<p>Les fournitures seront précisées par les enseignants d'espagnol à la rentrée/ <i>A la vuelta a clase, cada profesor indicará la lista de los útiles de español.</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Acheter le manuel / <i>Comprar el manual</i> « SAVIA, Lengua y Literatura », 7<sup>o</sup>   <i>básico Edición SM</i> ( réduction/ <i>descuento comprando en la editorial</i> <a href="https://www.tiendasm.cl/produccion/">https://www.tiendasm.cl/produccion/</a> <i>creando una cuenta.</i> - <a href="mailto:tiendasm@grupo-sm.com">tiendasm@grupo-sm.com</a> ou/o n° tel: 600 381 1312</li><li>• Trousse complète. <i>Estuche completo.</i></li></ul>
SVT	<ul style="list-style-type: none"><li>• Porte vue carta ou office avec 40 pochettes minimum.</li><li>• 1 bloc de feuilles doubles et 1 bloc de feuilles simples</li><li>• Trousse complète, règle de 20cm / <i>Estuche completo, regla de 20 cm</i></li></ul>
MATHÉMATIQUES	<ul style="list-style-type: none"><li>• Une règle (20 cm est suffisant), une équerre, un compas, un rapporteur, deux cahiers (un pour le cours, l'autre pour les exercices) de 100 pages chacun ou bien un cahier de 200 pages. Calculatrice de collège (Casio fx 82 ~ )</li><li>• <i>Una regla (20 cm es suficiente), una escuadra, un compás, un transportador, dos cuadernos de 100 páginas o bien uno de 200 páginas. Calculadora Collège (modelo CASIO fx 82 u otro)</i></li><li>• Cahier Transmaths 5ème Edición 2022 : acheter directement à la Librairie le Comptoir ou sur <a href="https://www.tiendalecomptoir.cl/transmaths-cahier-5e-alianza-francesa">https://www.tiendalecomptoir.cl/transmaths-cahier-5e-alianza-francesa</a> - <a href="mailto:lcomptoir@gmail.com">lcomptoir@gmail.com</a></li><li>• <i>Cuaderno Transmaths 5ème Édition 2022 : comprar directamente en Librairie le Comptoir o en</i> <a href="https://www.tiendalecomptoir.cl/transmaths-cahier-5e-alianza-francesa">https://www.tiendalecomptoir.cl/transmaths-cahier-5e-alianza-francesa</a> - <a href="mailto:lcomptoir@gmail.com">lcomptoir@gmail.com</a></li></ul>
PHYSIQUE-CHIMIE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cahier piqué grand format 24 x 32 Seyes, 96 pages “Clairefontaine”) OU Grand cahier autre marque qui permet de coller entièrement sans découper une feuille taille carta / <i>Cuaderno gran formato 24 x 32 Seyes, 96 páginas « Clairefontaine » u otro cuaderno formato grande que permite pegar una hoja entera sin cortar tamaño carta .</i></li><li>• Trousse complète, <i>estuche completo.</i></li></ul>

<b>HISTOIRE GÉOGRAPHIE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un grand cahier 24 x 32 grands carreaux (environ 100 pages) / <i>un cuaderno grande de 24 x 32 con cuadrículado grande (100 paginas aprox.)</i></li> <li>• Crayons de couleur et feutres / <i>Lápices de colores, al menos 6 de colores distintos y algunos plumones compartidos con otras asignaturas.</i></li> <li>• Des feuilles doubles à <u>grands carreaux</u> avec marge (type Clairfontaine) pour les contrôles (peuvent être partagées avec d'autres disciplines) / <i>Hojas dobles <u>cuadrículado grande</u> (tipo Clairfontaine) para las evaluaciones (compartidas con otras asignaturas).</i></li> </ul>
<b>EMC</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Une pochette cartonnée avec des feuilles grands carreaux / <i>Una carpeta de cartulina con hojas grandes de cuadrículados grandes.</i></li> </ul>
<b>HISTOIRE NATIONALE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un cahier grand format (de type universitaire) à grands carreaux / <i>1 cuaderno universitario cuadro grande o el cuaderno tipo universitario 24 x 32.</i></li> <li>• Un protège cahier plastique pour le cahier / <i>1 forro plástico para el cuaderno.</i></li> <li>• 10 fiches bibliographiques / <i>10 fichas bibliográficas.</i></li> <li>• Un cuadernillo de feuilles doubles (10 feuilles doubles) / <i>Un cuadernillo de hojas dobles (10 hojas dobles).</i></li> <li>• Trousse complète (à partager avec d'autres disciplines) / <i>Estuche completo a compartir con otra asignaturas.</i></li> </ul>
<b>FRANÇAIS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un classeur à 2, 3 ou 4 anneaux, dos de 2 à 5 cm, format carta, sans levier. Éviter les classeurs de fantaisie à anneaux fragiles. <i>Archivador tradicional 2, 3 o 4 anillos de 2 a 5 pulgadas de ancho, tamaño carta sin palanca. Evitar archivadores de fantasía con anillos frágiles.</i></li> <li>• 100 pochettes plastifiées transparentes, perforées (pour ranger les photocopies). / <i>100 fundas plásticas para guardar los facsímiles.</i></li> <li>• 6 intercalaires, de préférence en carton, format carta et perforées / <i>6 separadores de cartón formato carta.</i></li> <li>• Des feuilles simples et doubles perforées, format carta avec de grands carreaux et des lignes seules, merci d'éviter les feuilles de bloc à petits carreaux. / <i>Hojas simples o dobles formato carta perforadas con cuadrículado grande o líneas simples. EVITAR bloc con cuadrículado chico.</i></li> <li>• Deux pochettes à élastiques, peu importe la couleur, format Oficio. / <i>Una carpeta con elásticos de cualquier color. Formato grande, formato Oficio.</i></li> <li>• Une trousse complète / <i>Un estuche completo.</i></li> </ul>
<b>ANGLAIS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Trousse complète / <i>Estuche completo</i></li> <li>• Cahier format Universitario ou équivalent ou classeur - lignes ou carreaux SANS SPIRALES, assez grand pour coller des feuilles volantes taille « carta » / <i>Cuaderno formato universitario o equivalente o archivador. Sin espirales, tamaño suficiente para pegar hojas tamaño carta.</i></li> </ul>

<p><b>ARTS PLASTIQUES</b></p>	<p>Dans une trousse spéciale Arts plastiques :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 3 crayons à papier HB,</li> <li>● 3 gommes</li> <li>● 1 tube de colle</li> <li>● 4 crayons à encre noire 05, 06, 07 et 08</li> <li>● un feutre de type sharpie permanent</li> <li>● Le cahier de croquis de 5ème (seulement si vous l'avez conservé celui de 6ème)</li> <li>● Pochette avec élastiques format "oficio"</li> <li>● Tout le matériel doit être étiqueté avec le nom de l'élève.</li> <li>● Peintures "Temperas"</li> <li>● Pâte à modeler (PAS Play Doh)</li> <li>● 2 grandes feuilles de papier kraft 70 x 110 app.</li> </ul> <p>En un estuche específico para Artes plástica:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 3 lápices mina HB o 2B</li> <li>● 3 gomas de borrar</li> <li>● 1 tubo de pegamento en barra</li> <li>● 4 tiralíneas negro 0.5, 0.6, 0,7 y 0,8</li> <li>● un plumón permanente negro</li> <li>● la croquera de 7mo de hojas blancas de 21 x 16 (solo si todavía la conserva el del año pasado)</li> <li>● Todo el material debe estar marcado con el nombre del alumno.</li> <li>● Una carpeta tamaño oficio con elásticos</li> <li>● Temperas</li> <li>● Plasticina corriente (NO Play doh)</li> <li>● 2 hojas grandes de papel Kraft</li> </ul>
<p><b>TECNOLOGIE</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Un porte-vue avec <b>60</b> pochettes plastiques (Type data-bank) qui sera utilisé tout le cycle 4 / <i>una carpeta con 60 fundas plásticas (tipo Data-bank) que será utilizado durante la totalidad del ciclo 4</i></li> <li>● Bloc quadrillé de 7 mm ou 5 mm avec perforations taille carta ou des feuilles simples (peuvent être recyclés) / <i>un bloc con cuadrículado 7 mm o 5 mm y perforaciones tamaño carta u hojas simples (pueden ser reciclados).</i></li> <li>● <i>5 feuilles de papier millimétré / 5 hojas de papel milimetrado</i></li> <li>● Porte mine 0.5 mm / <i>un portaminas de 0.5 mm</i></li> <li>● Pochoir de cercle pour dessiner (petite taille) / <i>Regla Plantilla Circulos Plástica chica (max 20 cm)</i></li> <li>● Écouteurs simples avec câble et connecteur mini-jack (pas bluetooth) qui seront utilisés pendant toute la scolarité / <i>auriculares con cable y salida de audífono (no bluetooth) que serán usados durante toda la escolaridad</i></li> <li>● Trousse de couture (1 étui d'aiguilles simples, 2 bobines de fil de n'importe quelle couleur, une boîte d'épingles) qui devra être placée dans un sac ziploc marqué avec nom de l'élève (le matériel sera conservé dans la salle de technologie) / <i>Estuche de costura (1 estuche de agujas simples, 2 bobinas de hilo de cualquier color, una caja de alfileres) que deberá venir en una bolsa ziploc marcada con el nombre del alumno (material quedará guardado en la sala de tecnología).</i></li> <li>● Trousse complète (règle, équerre, ciseaux, gomme colle et stylos) / <i>Estuche completo (con regla, escuadra, tijeras, goma de borrar, pegamento y bolígrafos)</i></li> </ul>

	<p>*Tout au long de l'année, du matériel sera demandé / <i>Durante el año académico se pedirán otros materiales.</i></p>
<p><b>MUSIQUE</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Un cahier à portées format universitaire (pourra servir pendant plusieurs années / <i>Un cuaderno de música de pauta entera formato universitario (podrá servir durante varios años).</i></li> <li>● Choix entre deux instruments de musique : flûte à bec soprano de type baroque (nous suggérons les marques Aulos, Yamaha ou Hohner) ou métallophone soprano chromatique de 25 notes au moins / <i>Elección entre dos instrumentos de música : flauta dulce soprano digitación barroca (sugerimos las marcas Aulos, Yamaha u Hohner), o metalófono soprano cromático de 25 placas mínimo.</i></li> </ul> <p>PS : tout instrument doit être marqué avec le nom de l'élève afin d'être identifié / <i>PD : Cada instrumento debe estar marcado con el nombre.</i></p>
<p><b>EPS</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● L'uniforme EPS est obligatoire: un haut (tee-shirt ou pull) avec le logo du lycée, d'un bas (pantalon, short...) bleu et de chaussures sportives différentes de celles utilisées le reste de la journée. Les chaussures de type "Converse" ne sont pas acceptées en EPS (problème de santé). / <i>El uniforme para educación física es obligatorio: Polera manga corta o larga con el logotipo del colegio, un buzo o short azul claro y zapatillas de deporte (distintas de las que se usan a diario). Las zapatillas tipo "Converse" no serán autorizadas en EPS por temas de salud.</i></li> <li>● Tout vêtement doit être marqué avec le nom de l'élève afin d'être identifié / <i>Cada prenda de ropa deberá estar marcada con el nombre del alumno.</i></li> <li>● Lorsque la pratique s'effectue en extérieur il est vivement conseillé d'utiliser de la crème solaire / <i>Para los deportes al aire libre es recomendado usar crema solar</i></li> <li>● Dans le contexte de pandémie une bouteille d'eau individuelle est indispensable / <i>En el contexto de pandemia una botella individual de agua es imprescindible</i></li> </ul>
<p><b>Cahiers Séyès format 24 x 32 de 45 pages / Cuadernos marca Séyès formato 24 x 32 de 45 páginas</b></p> <p><b>Nous vous invitons à collaborer avec le Fonds de solidarité de l'école en achetant les cahiers Séyès du CPA. Une vente en face à face aura lieu le jeudi 27/02 de 8h30 à 16h00 à l'entrée principale du lycée à Vitacura.</b>  <i>Los invitamos a colaborar con el Fondo solidario del colegio comprando los cuadernos Séyès al CPA. Habrá una venta presencial el jueves 27/02 de 8:30 a 16:00 en la sede de vitacura, en la entrada principal.</i></p> <p><b>Pour acheter des cahiers à d'autres dates, veuillez vous contacter directement avec <a href="mailto:secretaria@cpalafase.cl">secretaria@cpalafase.cl</a></b>  <i>Para comprarlos cuaderno en otras fechas, se pueden comunicar directamente con <a href="mailto:secretaria@cpalafase.cl">secretaria@cpalafase.cl</a></i></p>	
<p><b>(**) Librairies françaises</b></p> <p><b>Didak</b> : Luis Pasteur 6097 – Vitacura- <a href="mailto:didactica6097@gmail.com">didactica6097@gmail.com</a>  <b>Librairie le Comptoir</b> – Luis Pasteur 6097- Vitacura -  <a href="mailto:lecomptoir@gmail.com">lecomptoir@gmail.com</a>  <a href="http://www.tiendalecomptoir.cl">www.tiendalecomptoir.cl</a></p>	

- Rappel trousse complète : Crayon papier, gomme, taille crayon, règle de 20 cm, 4 stylos (bleu, vert, rouge, noir), 5 surligneurs de couleurs différentes, ciseaux, un tube de colle.
- Recordatorio estuche completo : 1 lápiz mina, un borrador, un sacapunta, regla de 20 cm, 4 bolígrafos (azul, verde, rojo, negro), 5 destacadores de colores distintos, tijeras, pegamento stick.

\*\*\*Tous les élèves doivent se munir de mouchoirs jetables afin d'éviter les sorties inopportunes aux toilettes / *Todos los alumnos deben tener pañuelos desechables para evitar las salidas inoportunas al baño.*